



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๗ มิถุนายน ๒๕๕๗

เรื่อง การขออนุมัติเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐลิเบียประจำประเทศไทย

เรียน หัวหน้าคณะรักษาความสงบแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศและความร่วมมือระหว่างประเทศรัฐลิเบีย
ที่ ๗๑๓/๑/๔ ลงวันที่ ๔ พฤษภาคม ค.ศ. ๒๐๑๔ พร้อมคำแปลภาษาไทย
อย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงตริโปลี
ว่า รัฐบาลลิเบียมีความประสงค์จะเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐลิเบียประจำประเทศไทย ดังรายละเอียด
ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องเพื่อให้คณะรักษาความสงบแห่งชาติ
พิจารณาอนุมัติเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐลิเบียประจำประเทศไทย และขอเรียนข้อมูลและความเห็น
ประกอบการพิจารณาในเรื่องดังกล่าว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ไทยกับลิเบียได้มีบันทึกความเข้าใจร่วมกันเมื่อปี ๒๕๓๗ ซึ่งมีเนื้อหา
เกี่ยวกับการแลกเปลี่ยนการจัดตั้งสำนักผู้แทนทางการทูตระหว่างกัน และต่อมา ฝ่ายไทยได้เปิด
สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงตริโปลี เมื่อวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๒

๑.๒ เมื่อวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๕๗ กระทรวงการต่างประเทศฯ รัฐลิเบียได้มี
หนังสือทาบทามฝ่ายไทยในการขอเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐลิเบียประจำประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

๒. เหตุผลที่ต้องเสนอคณะรักษาความสงบแห่งชาติ

การเปิดสถานเอกอัครราชทูตของรัฐลิเบียประจำประเทศไทยเกี่ยวข้องกับ
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและมีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทยในเชิงนโยบาย และเดิม เป็นเรื่องที่อยู่ในข่าย
ที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา จึงจำเป็นต้องเสนอเรื่องให้หัวหน้าคณะรักษาความสงบแห่งชาติพิจารณา
ให้ความเห็นชอบก่อน หลังจากนั้น กระทรวงการต่างประเทศจะได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้ฝ่าย
ลิเบียสามารถดำเนินการจัดตั้งสถานเอกอัครราชทูตรัฐลิเบียประจำประเทศไทยต่อไปได้

๓. ความจำเป็นเร่งด่วนของเรื่อง

คณะผู้แทนจากกระทรวงการต่างประเทศ รัฐบาลิเบีย ได้เดินทางถึงประเทศไทย เพื่อสำรวจสถานที่ที่จะใช้เป็นที่ทำการสถานเอกอัครราชทูตรัฐบาลิเบียประจำประเทศไทย และแสดงความประสงค์ที่จะดำเนินการเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐบาลิเบียประจำประเทศไทย ภายในเดือนมิถุนายน ๒๕๕๗

๔. ความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ

๔.๑ ไทยกับลิเบียสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันเมื่อวันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๒๐ ไทยกับลิเบียมีความสัมพันธ์อันดีต่อกัน ในปี ๒๕๕๖ การค้าระหว่างทั้งสองฝ่าย มีมูลค่า ๔๘๑.๕๖ ล้านดอลลาร์สหรัฐ นอกจากนี้ ในด้านบริการ ฝ่ายลิเบียมีความประสงค์จะส่งเสริมความร่วมมือกับฝ่ายไทยด้านการท่องเที่ยวและบริการทางการแพทย์

๔.๒ แม้ปัจจุบันลิเบียจะยังประสบปัญหาในด้านความมั่นคงปลอดภัย แต่ก็นับได้ว่า เป็นประเทศที่มีศักยภาพจากการมีปริมาณน้ำมันสำรองสูงที่สุดในแอฟริกา (ประมาณ ๔๘ พันล้านบาร์เรล) ลิเบียมีศักยภาพที่จะเป็นตลาดส่งออกที่สำคัญของไทย โดยเฉพาะสินค้าสำหรับตลาดกลาง และตลาดบนที่มีความจำเป็นต้องนำเข้าจากต่างประเทศ เช่น อาหารและผลิตภัณฑ์อาหาร เครื่องใช้ไฟฟ้า และสินค้าอุปโภคบริโภค เป็นต้น ดังนั้น การอนุมัติให้รัฐบาลิเบียเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐบาลิเบียประจำประเทศไทย จึงจะมีส่วนสำคัญในการเพิ่มช่องทางการติดต่อประสานงานและขยายโอกาสทางเศรษฐกิจของไทยในลิเบีย ทั้งด้านการค้า การลงทุน ด้านพลังงานและอุตสาหกรรมก่อสร้าง รวมทั้งการพิจารณาขยายความร่วมมือด้านแรงงานระหว่างกันในระยะต่อไป

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรักษาความสงบแห่งชาติ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรักษาความสงบแห่งชาติพิจารณา อนุมัติการเปิดสถานเอกอัครราชทูตรัฐบาลิเบียประจำประเทศไทยตามคำขอของฝ่ายลิเบีย เพื่อเป็นช่องทาง ในการส่งเสริมและพัฒนาความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างไทยกับลิเบียให้ใกล้ชิดกันมากยิ่งขึ้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสินศักดิ์ พวงเกตุแก้ว)

ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

ปฏิบัติราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองตะวันออกเฉียงใต้

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๔๗

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๕๓